

IL TRIULI

Telefono. Direzione ed Amministrazione: Via Prefettura N. 6 Telefono.

INSERZIONI.

Le tariffe... per gli inserzioni... prezzi da convenirsi.

ABBONAMENTO.

Per gli stati dell'Unione Postale... abbonamenti...

DALLE RIVE DEL TEVERE.

Politicamente - Solidarietà italiana. Quando il presente Ministero si presentò alla Camera...

DALLA CAPITALE.

Parlamento Nazionale. Camera dei Deputati. Seduta del 19 marzo - Pres. Palerini.

Le delizie dell'Eritrea.

Giò che racconta un colono friulano. Da qualche giorno trovai, fra noi, reduce dall'Eritrea, il colonno Luigi Del Mestre.

NOTIZIE DI CORTE.

La Regina allatterà il neonato? Roma 19 - Si assicura che la Regina Elena ha manifestato al Re la sua intenzione di allattare il suo neonato...

NOTIZIE ITALIANE.

Figlio snaturato. Napoli 19 - L'ex seminarista Stuardi ventenne adirato, perché la madre, donna ancora piacente, abbandonò il tetto coniugale...

NOTIZIE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTIZIE ITALIANE.

La Squadra a Tolone. Roma 19 - La squadra italiana, al comando del Duca di Genova, arriverà a Tolone il 6 aprile.

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

NOTE COMMERCIALI.

Importazione e l'exportazione nel 1. bimestre del 1901. Roma 18 - Il valore delle merci importate durante il primo bimestre del 1901 fu di lire 276,832,562...

PROVINCIA

Da Gemona.

L'ingresso del nuovo Arciprete — I baccanti della domenica.

Decisamente mons. Giacomo Solizisso, nuovo Arciprete di Gemona, non è nelle grazie di Febo. Difatti il gran divo della natura non volle partecipare alla festa del suo ingresso ed il mal tempo la guastò totalmente, per quanto ammanita dai clericali, desiderata dagli osti.

propriamente la distinta qualità del ramandolo.

A domenica dunque, se Giove Pluvio vorrà essere un po' gelantuomo, chi verrà a Lalpacco, potrà dire di dar principio alla cura del sangue, perchè l'albergatore sarà provvisto da diversi quintali di radichio cul poe.

Laticiano, 19 marzo.

I risultati del censimento — Una preghiera alla Direzione delle Poste. (D.) Ecco i risultati del censimento nel nostro Comune:

Table with 3 columns: Presenti, Residenti, and specific locations like Laticiano, Lallanolla, Masotto, Gorgo, Volla, Portogada, Pichel, Bavarussa, Pinada.

Totale 5421. Residenti 5472. più assenti all'estero 950. Nel 1881 i presenti ora 5035, i residenti 5045.

Gli abitanti di Sabbionera, Sottopoggio e Diotto chiesa, trovano che l'ufficio postale è troppo distante dai loro borghi, per impostare le corrispondenze, a giustamente, osservano, che la on. Direzione delle Poste, dovrebbe far applicare una cassetta in piazza del Duomo fuori della rivendita private Rossetti. La domanda è abbastanza modesta, e meriterebbe di venir appagata.

Le discordie di Moruzzo

Come veramente sarebbero andate le cose. Fagogna, 19 marzo.

Moruzzo, Comune: poco distante di qui, è tribolato da parecchio tempo da discordie intestine.

Quando alla dimostrazione di ieri, che condusse a parecchi arresti, pare che le cose stiano in questi termini. Il cappellano e maestro del luogo, Don Comelli, dovendo partire per la sua nuova destinazione, volle salutare in chiesa, dopo la funzione religiosa, la popolazione, dalla quale ebbe sempre palese dimostrazione di stima ed affetto.

Parrebbe che la maestra venuta, per nomina municipale, a surrogare il cappellano, avesse avuto espressioni poco favorevoli a riguardo di lui, per quanto interessata l'opera nella scuola. Ora trovandosi essa alla funzione medesima nella quale il cappellano salutò la popolazione, all'uscire, parecchi ragazzi si misero a fiaciare ed insultare la maestra con bassi epiteti. Questa, vistasi opposta a tanto, si ricoverò immediatamente nella casa del segretario che dista poco dalla chiesa.

Alla sera poi la chiazza si rinnovò e con le file aumentate da donne e uomini.

Avuto sentore di ciò il nostro Brigadiere con alcuni dipendenti si recò sul luogo ed arrestò quattro uomini e tre donne, quali istigatori della dimostrazione.

È proprio da augurare a quel disgraziato paese che gli animi si riappacificino e che cessino le bizze personali, causa di tante dispiacevolissime discordie.

Di s'informa, a ratiffica di cosa detta nella corrispondenza di ieri, che don Comelli volle trasferirsi a San Giorgio non per imposizione della Curia ma

per sua elezione e desiderio; cui aveva poi rinunciato; decidendosi a rimanere ancora a Moruzzo per sue ragioni particolari, e in seguito a vive insistenze di persona aggrega.

San Daniele, 19 marzo.

Conferenza Buttis. L'operato Vittorio Buttis tenne presso la sede della Società operaia una delle sue brillanti conferenze sull'Emigrazione. Davvero, udendo la parola e pratica eloquenza del Buttis, non si può far a meno di ricordare la frase stupenda di Filippo Turati: « Parla il lavoro! ».

Il Buttis non ricorre a lunghi oratori e non cerca l'effetto per guadagnare un facile applauso, il bravo conferenziere ha per mira soltanto il bene delle classi lavoratrici; le quali, se riusciranno ad organizzarsi, saranno meglio retribuite, ed apporferanno alla Patria nostra quello splendore che deriva soltanto dalla prosperità economica.

Parlo della somma efficacia della scuola elementare, la quale, educando ed istruendo l'operaio, porta un grandissimo contributo alla risoluzione della questione sociale. Il Buttis più pratico di certi pedagogisti da tarallini, con parole moderate fece comprendere che soltanto dal popolo può essere dettato un vero programma educativo. Infatti, l'insegnamento deve essere utile per la vita; mentre ora i programmi scolastici non conducono che a far degli spostati. Vorrebbe questo l'obbligo dell'istruzione fino alla quinta classe elementare e migliorata le condizioni dei maestri elementari.

A chi gli volesse obiettare che le nostre condizioni economiche non permettono di attuare per ora queste riforme, il Buttis potrebbe rispondere: diminuite le spese in opere di distrazioni, così potrete impiegare meglio il vostro denaro per istruire ed educare il popolo.

L'oratore operato parlò agli emigranti anche in ritrovi privati, ed ebbe sempre parole d'elogio per il degno rappresentante del nostro collegio, dott. Riccardo Luzzatto; uomo di tempratura adamantina, che, pur militando in un campo diverso da quello del Buttis, non perde mai di vista la questione economica e il benessere della classe lavoratrice.

L'on. Riccardo Luzzatto odora il nostro Collegio, che non potrebbe trovare un rappresentante più degno. Lunedì il Buttis parlò a Fagogna col solito successo.

Calidoscopio

L'annunciatrice. — Domani 21, S. Benedetto. Emmerida storica. — 20 marzo 1811. — Con decreto vicereale il locale di S. Chiara (Udine) ed annessi è accordato in dono al dipartimento di Passariano onde stabilirsi un collegio di educazione femminile. — Spciale menzione merita la memoria del segretario Felice al Consiglio comunale pubblicata in Udine nel 1879.

PREMIATO LABORATORIO Mauro Luigi fu Mattia

UDINE Via della Prefettura N. 4

Ottobello, Bando, Fonditore di metalli con deposito di rubinetteria per acquedotti, ecc. Prezzi che non temono concorrenza.

uomo: ma non può veder tutto, o qui sta il male.

Ma laggiù — ripigliati — sono le terre che non valgono niente, o è il clima, o cos'è che impedisce le utili coltivazioni?

Le terre per loro stesse sarebbero abbastanza buone; ma è il clima che non va. Si figurò che non piove per 9 mesi dell'anno, e senza pioggia, capirà, non cresce niente.

E gli olivi?

Sono... una fiaba. Da diversi anni all'Asmara, che è il punto migliore della Colonia affittato però a un greco, si trova un toscano che innesca sugli olivi indigeni degli olivi buoni; questo toscano ha 12 lire al giorno, lavora da mesi e mesi, ma ancora non è riuscito a fare un innesto che tenga!

Per cui, secondo voi, non si riesce mai a ottener prodotti da quella terra?

Mai; una famiglia, per quanta terra abbia a sua disposizione non arriverà mai a ottener prodotti sufficienti per sfamarsi.

E quali rapporti ci sono fra i neri e i bianchi ci sono essi affezionati?

I neri ci rispettano perché ci temono; fuggono di volere bene perché sono pagati, e perché non pagano tasse. Guai se il Governo tentasse di sfruttarli! se li vedrebbe tutti contro...

Molte altre cose racconta il Del Mostro, e sua moglie — una donna intelligente — conferma. Ma per ora, tanto qui.

Nel racconto del Del Mostro c'è qualche cosa che può essere interessante le Autorità militari. Dira a priori — come è pura nostra impressione — che certe brutalità e iniquità, e violenze non sono ammissibili da parte di ufficiali italiani, non basta. Per quanto ai tratti di fatti oramai lontani, l'Autorità militare dovrebbe interrogare la famiglia Del Mostro — ed altre famiglie reduci dalla Colonia — e cercare la luce.

Nel mondo delle scuole.

Nell'amministrazione scolastica centrale e provinciale — Ricorsa respinta — Per le scuole italiane all'estero — Sempre la questione degli stipendi — Pel censimento.

Scrivevo all'ottima Rivista I diritti della scuola, così egregiamente diretta dal prof. Marcati, che si attribuisce all'on. Nasi la saggia, lodevole intenzione di procedere ad una generale riforma del personale del Ministero della P. I. I criteri ai quali la riforma si ispirerebbe, sarebbero a quanto si assicura, i seguenti:

I. accrescere il personale del ministero, collocando a riposto buon numero di funzionari e tutti coloro che hanno raggiunto gli anni di servizio e di età per la pensione; II. applicare rigorosamente la legge sul cambio degli impiegati; III. optimare i posti vacanti nel ministero per mezzo della scuola e funzionari dell'amministrazione scolastica provinciale, per assicurare il valore tecnico e la competenza del ministero; IV. riunire alle loro sedi una parte dei assistenti e più espandenti e collocare in ruolo un'altra parte, quella che ha dimostrato attività ed capacità e di lavoro, togliendo loro però il soprappiù, che attualmente percepiscono e che, varia dalle 120 alle 300 lire mensili, oltre allo stipendio;

54) APPENDICE DEL FRIULI

I MENCLOSSI

Romanzo buvissimo di E. A. Marescotti. (Riproduzione vietata).

Dalla sera in cui Ester si era risolutamente appigliata al proponimento di ridonar il proprio amore alla fanciulla cui di diritto spettava, Enrico non aveva proseguito che in un'aerba lotta fra la tentazione di risalir da Ester e la dignità offesa, che tendeva a persuaderlo ad obliare la seductiva. Per brevi istanti il ricordo di Clelia aveva ripreso in lui con la seduzione della purezza nella quale esisteva la buona fanciulla; ma tutto l'immagine di Ester nel fascino della completa femminilità sua inoltrava e affermando ogni attrattiva di Clelia restava e si guareggiava, rivivendo nel giovane la lotta prima. Ed essa non ebbe tregua che pochi giorni innanzi per la presenza della desiderata in piazza Corvetto.

E come in lui, la passione vinse e stette dominatrice pur in Ester e nell'istante in cui egli l'avvicinò ed ebbe alcune parole a lei come carezze che

V. collocare finalmente, in pianta stabile la falange di quei disgraziati impiegati straordinari, che da oltre vent'anni attendono l'avvocato provvedimento.

Dell'on. Nasi si ricordano a questo proposito, le riforme organiche introdotte nel personale del Ministero delle poste e de' telegrafi, e si spira che in quello dell'istruzione voglia procedere con altrettanta equanimità ed energia, nell'interesse della cosa pubblica, e per la dignità degli stessi impiegati.

Riformato l'organo del Ministero, l'on. Nasi provvederebbe anche a riformare quello dell'Amministrazione scolastica provinciale.

Questo le voci che corrono, e si dice; auguriamo che a questi e a quelle corrispondano i fatti, e soprattutto presto.

Fu respinto il ricorso del Comune di Campoformido contro la deliberazione 21 settembre 1900, con la quale il Consiglio scolastico provinciale di Udine non approvava la nomina della maestra Straullino e conferiva la scuola vacante alla maestra Lucia Dario, unica concorrente eleggibile.

L'on. Prinetti, ministro, degli esteri, ha diramato una circolare ai nostri consoli, raccomandando il massimo interesse per le scuole italiane all'estero.

La circolare avverte i consoli di curare in modo particolare che l'insegnamento segua i programmi adottati nelle scuole del Regno.

Era tempo che si pensasse anche un po' alle nostre scuole all'estero, le quali da molto lasciavano assai a desiderare e facevano rimpianger i tempi andati della loro istituzione!

E speriamo, — diciamo speriamo perché certi consoli mandano i loro figli ad altre scuole anziché alle italiane — speriamo che questa volta quei signori adempiano al loro dovere!

Il Ministero on. Nasi riprenderà, si dice in esame la questione del concorso dello Stato nell'aumento degli stipendi dei maestri.

Esistono impegni e promesse assunti dal Governo innanzi alla Camera, mentre si discuteva il bilancio della istruzione. Oh! se le promesse diventassero una buona volta fatti!

Al Ministero di agricoltura, industria e commercio sono pervenute quattromila domande di aspiranti a centoventi posti messi a concorso per i lavori del censimento. E che domande!

Fra i concorrenti si notano molti laureati, medici, avvocati, farmacisti, professori, insegnanti elementari, giovani forniti di licenza liceale o d'istituto tecnico. Che cosa diventano gli aspiranti muniti della sola licenza tecnica o ginnasiale?

E che cosa offre il Governo in corrispettivo? Cinquantacinque centesimi all'ora, neppur notti di ricchezza mobile, per sette ore nei giorni feriali e tre nei festivi!

Malattie degli occhi

DIFETTI DELLA VISTA SPECIALISTA DOT. GAMBARTTO Consultazioni tutti i giorni dalle 2 alle 5 eccettuato il terzo sabato e terza domenica d'ogni mese.

PIAZZA VITTORIO EMANUELE VISITE GRATUITE AI POVERI Lunedì, mercoledì, venerdì, ore 11. Vi Prefettura n. 14 — Udine.

la vellicarono fino nell'anima, ella sentì finir in una gioia suprema tutte le pene nelle quali erasi martoriato in quei giorni lo spirito suo combattuto dalle speranze e dai proponimenti più contrasti.

E per via Palestro vennero e la cameretta di lei per la parola calda di Enrico riudì l'innno sublime, nel quale si imparadisano due anime gemelle; l'innno sublime, che a traverso il linguaggio sempre più conquistatore dell'innamorato tornò a vincerne per l'oblio, svenando il cuore di lei alla carezza dei baci lentamente iniqui e tutto l'essere terminando nella voluttà.

Oh, il ritorno del sogno delizioso per le rose parole di lei e per il candor giulivo delle proprie carni, che ricolloero al delirio l'innamorato! E così tornò l'amore veramente fervente e dolcemente misterioso, che in quella l'innamorata e la stagione sacra alle anime innamorate e in una cameretta ben chiusa fra il disordine delle vesti sui tappeti e fra i fiori lontani leonamente respirati per corriderle della tentazione del sole assente. No, no: quello strappo doloroso al loro affetto non si sarebbe mai più ripetuto. Ma di questo giuramento tornò presto a dilaniar Ester, per le immagini crudeli improvvisamente rivissute

Dalla stazione alla Chiesa c'era qualche abbozzo d'arco rimasto in ombra.

Sul piazzale del Duomo in cima a rozze antenne sventolava il tricolore, non si sa con quale criterio ivi issato; forse ed criterio stesso col quale viene esposto in occasione di feste da ballo o di altri venali divertimenti?

Povera bandiera, segnacolo un giorno di nobili aspirazioni, di gloriose pugne, oggi invece spiegazzato ne' trivi, sgranacolo, d'orgia, maltrattato e deriso da' farisai...

Mons. Solizisso venne inediato da mons. Pietro Capellari, vescovo di Cione in partibus infidelium, nostro concittadino ed egli pure ex arciprete di Gemona.

Nella festa, ad eccezione della rappresentanza comunale e di quella della Società Cattolica, erede del defunto Circolo di San Giuseppe, non presero parte altre autorità cittadine né persone onepite del Paese.

Ed ora che Mons. Solizisso s'è installato quale religioso e morale governatore della nostra Gemona, stiamo ad attendere gli avvenimenti.

Due contadini ubriacchi, domenica verso le 19, entrati al Caffè Falomo, tentarono con vie di fatto di maltrattare il padrone dell'esercizio, perchè non portava loro della birra, della quale, momentaneamente, era sprovvisto. Vennero però messi a posto dal figlio del padrone e da altro giovinotto lì presenti.

Nella colluttazione ruppero una lastra il vetro che poscia, rinavviti, pagarono. Non vennero arrestati per istanza stessa del sig. Falomo.

L'Acc.

Tricesimo, 20 marzo.

La festa del radichio a Lalpacco.

Ieri nella frazione di Lalpacco, per la festa di S. Giuseppe — ossia la denominata sagra del radichio — il passaggio tempo non permisero la bella passeggiata tradizionale; ma i tricesimani non vogliono darsi per vinti, o d'accordo con quelli di Lalpacco, la vollero rimandare a domenica p. v.

La proposta venne accolta da tutti favorevolmente, tanto più che la passeggiata verrà radiografata con la prima sortita primaverile della nostra brava Banda della S. O.

Quest'anno poi il bravo Gallerio, accettando i buoni consigli degli amatori di dacco, volle che la sua cantina (forse per la prima volta) fosse provvista di un eccellente vino, e ad onor del vero, lo che ieri, lui, a visitarla, vi trovai

nel suo cervello col ritorno in lei di Clelia.

Fra il delicato profumo della candezza dei fiori che andavano a Clelia, in lor stessi colando le generosità della quale la bruttura di un'esistenza trascinata nel peccato permetteva ad Ester di essere generosa, il volto triste della fanciulla prendeva vivo rilievo, nello spirito dell'innamorata è da quella tristezza, che le pupille della pupa imugiavano ancor più profondamente, ella riveiva il gran rimprovero della colpa sua. Onde riprendeva l'onesto giuramento e la voce della coscienza di lei risaliva dall'intimità del suo essere a ricordarle quanto irrimediabilmente le incombeva. Ma la parola di Enrico, calda di passione, era sollicita a conquistare per l'oblio e a ricacciarla più spietatamente nella lotta; che ogni giorno s'iniziava e s'accantava per pene continue nell'infelice. L'assistenza di tortura!

Ma Clelia è sorella mia! — riprese ora ad Armanda, in un'angosciosa invadente. — La fanciulla a cui ho strappato il suo amore, a cui ho rubato ogni felicità è mia sorella! No, no, debbo far rivivere in quell'anima la speranza, la fede. Ella pura, innocente non deve per me maledire l'esistenza. E il vec-

chio suo padre; il padre mio, malato, che da settimane langue in un letto, non deve imprecare a lei per una colpa non sua. Oh, il povero mio papà!... Egli deve avermi maledetta dal giorno che ho fuggita la casa, dove tutto mi sorrideva; ma se a lui or si apprendesse ancor il fallo di Clelia, gli si apprendesse che io... No, no. Ed Enrico, dopo averla avuta; il cattivo, l'abbandona alla disperazione; alla disperazione di un amore perduto, alla disperazione della colpa, a cui ignara ella s'è lasciata trarre. Lui... No, io solo la colpevole, io, la caduta, che mi sono valse dell'arte della donna che si dà per strapparla al capode di un puro amore e corromperlo nella bruttura dei sensi. L'infamia mia!... E l'immenso sconcerto, che in un disordine di idee sovrappונenti era mano mano venuto vincendo l'anima della povera creatura, in un ultimo accesso terminò col gettarla in un accoppiamento doloroso e tutta in un singulto dilacerante.

Armanda l'aveva seguita senza osar il menomo accento, con un interesse dolorosamente crescente. Oggi parola della giovane pareva schiuderle alla mente un lontano passato, che aveva già cominciato ad accennarsi a lei per Giorgio. E nel timore sempre più ac-

centuantesi, d'una verità che la spaventava, non aveva osato verbo ad Ester, quasi avesse per essa paventato al guardare il volto dietro a cui travedeva ciò che le passava già nelle carni delle pene sottilmente acute e che con tutte le virtù della volontà costata di lottare e di perdere nell'oblio.

Ma la voce, riboccante dello spasimo di cui aveva doltrito Ester, aveva invece continuato nel cervello di Armanda la luce tendente a l'impudicamente rievocarle un passato, che la spaventava per la verità alla quale ella cercava di rifiutarsi con ogni energia. E per lo strazio di Ester, nel dolore che le sovrastava tutta la persona, Armanda non ebbe una sola parola di conforto. Stette guardandola, vinta da un'intensità nuova e insieme padroneggiata da uno strano timore, come intuisse da quella nuova motivo a inenarrabile dolore.

E quando Ester in un'leve ritorno del suo spirito alla calma risobbò la ragione per cui era salita fino ad Armanda e riprese a dire, costel framette di sottili spaventi, S'non che la voce dell'innamorata, fattasi ancor più acconiosa nella nota di tristezza che ora la voleva, rivisse in Armanda il sentimento dolcissimo, che già l'aveva tentata verso l'infelice. (Continuato).

UDINE

I premiati del Friuli

all'Esposizione d'Igiene in Napoli.

Dalla Relazione della Giuria per l'Esposizione d'Igiene tenutasi nel 1900, sono state in Napoli riprodotte le tabelle complete dei premiati appartenenti al Friuli:

Con diploma d'onore. — La Commissione provinciale per la cura della pellagra in Udine, quale Comitato permanente interprovinciale. — Documenti.

Con diplomi di medaglia d'oro. — 1. L'Opedaja civile di Udine. (Radio-graf).

2. Il Patronato Scuola e Famiglia di Udine. — Relazione circa l'andamento dell'istituzione.

3. La Deputazione provinciale di Udine. — Amministrazione dell'Ospizio degli esposti delle partorienti.

4. La ditta Depangher Giovanni e comp. Udine. — Attouche e Sardine.

Con diplomi di medaglia d'argento. — 1. Il sig. Zuliani Plinio, Farmaciata di Udine. — Balsamo di S. Giorgio.

2. Il sig. De Candido Domenico, Farmaciata di Udine. — Amaro d'Udine.

3. Il sig. Del Fabbro Enrico di Udine. — Calzature.

Beneficenza. In morte della signora Glaciana Mazzari, madre dell' egregio sig. professore Anatolio Bortis, i colleghi dell'Istituto Tecnico offrono al Patronato «Scuola e Famiglia» lire ventidue.

La famosa Lotteria... Finalmente? Si comunica che l'estrazione dei premi della famosa lotteria riunita di Napoli e Verona, fu fissata, d'autorità dal Ministero delle finanze con decreto l. corr., alla data improrogabile del 30 giugno p. v.

E speriamo che sia proprio improrogabile per davvero!

Diagnosi sul lavoro. All'Ospedale venne medicato Querini Alessandro fu Giuseppe, d'anni 49, conciapelli, da Basiglio, per contusione con diffusione sanguigna al piede sinistro, riprovata accidentalmente sul lavoro e guaribile in dieci giorni.

Congregazione di carità di Udine.

Buoni e domiciliati nel mese di febbraio 1901: da L. 8 a 6 in contanti N. 659 per L. 2632.—

da L. 5 a 10 id. 144 id. 1039.—
da L. 10 a 20 id. 12 id. 169.—
da L. 20 a 40 id. 1 id. 42.—

Totale N. 810 per L. 3878.—

All'Erario dello Stato è rimborso deciso ricevere dall'Inabile al lavoro

Cecchiuti Anna 204.53
Totale L. 4082.53

Riposta del mese precedente 2827.50
Totale L. 7910.03

Gli ubbriachi. Per ubbriacchezza molesti furono dichiarati in contravvenzione: Di Giusto Valentino fu Antonio, d'anni 46, e Bortolotti Carlo fu Carlo, d'anni 23, falegname, entrambi di Udine.

Teatro Nazionale. Questa sera alle ore 8 e mezza si darà «Crispino e Comaro». Prima sera del ballo storico spettacoloso «Cristoforo Colombo alla scoperta dell'America».

Dopo il venerdì riposo. Ultimo spettacolo.

Osservazioni meteorologiche. Stazione di Udine — Istituto Tecnico

(27-31 1901) 1901.8. ore 18. ore 21. 20.9. 20.7.

Alte. (m.) 11810
Livello del mare 729.4 728.1 728.1 724.1
Umido relativo 84 83 83 85
Stato del cielo cop. cop. cop. cop.
Aqua cad. mm. 11.1 4.8 16.8 4.5
Vento cal. cal. cal. cal.
Velocità e direzione cal. cal. cal. cal.
Temper. (ventil.) 9.8 10.3 9.8 10.1

massima minima all'aperto minima all'aperto minima all'aperto
10) Temperatura minima all'aperto 6.9
20) Temperatura minima all'aperto 6.8

CRONACA DELLO SPORT

La morte di un allevatore famoso.

E' morto il signor S. W. Smith, il noto allevatore di cani del S. Bernardo che ebbe la fortuna di vendere a prezzi favolosi i prodotti del suo canile.

Il suo primo trionfo risale a una ventina d'anni allora quando espose a Leeds il cane Rarry. Era cane del tipo svizzero dalla potente struttura. Rarry vinse a quell'epoca delle centinaia di premi.

Posedetle poi il gigantesco Rector venduto pure in America; il famoso Plutimmon venduto pure in America per la tenue moneta di 20.000 fr.

Cronaca giudiziaria. CORTE D'ASSISE DI UDINE. Omicidio.

Oggi si apre la prima sessione della Corte d'Assise col processo contro il muratore Lenisa Pietro di Giovanni, d'anni 28, da Vacile di Sequals, imputato di avere la sera del 4 dicembre 1900 in Vacile, con una roncola inferta a Contardo Giuseppe, una ferita al collo che gli cagionò la morte immediata e di minacce contro la moglie sua Bonin Regina.

La Codogno Anna, madre dell'ucciso, si è costituita P. C., coll'avv. Giovanni Levi.

L'imputato è difeso dall'avv. Emilio Drinzi.

Tribunale di Udine.

Udienza del 19 marzo.

Maltrattamenti. — Passudetti G. B., d'anni 21, da Udine, imputato di maltrattamenti alla propria madre Strazaboschi Luigia, viene condannato a mesi 7 di reclusione.

Furto. — Padovan Felice, Padovan Nicolo, Degrasai Angelo e Colussi Giulio, di Marano Lagunaro, imputati di furto qualificato, vengono condannati ciascuno a conto giorni di reclusione.

TEATRO

Teatro Sociale - Udine.

L'«Andrea Chénier», - La serata della prima donna.

La serata piovosa non impedì che il Sociale presentasse l'aspetto affascinante delle belle occasioni: popolato e animatissimo.

Molta animazione anche sulla scena: gli artisti — sia perchè rimessi dall'indisposizione delle ultime sere, sia perchè meglio temprati nel ruolo e nell'affiatamento — ebbero tutti maggiore vivacità e vigore, che il pubblico ricambiò ad apprezzò.

Vivissimi applausi ebbero e il tenore — il quale, per esempio, colorì stupendamente la romanza del primo atto; e la signorina Farneti, che parve sfoggiare nuovi incanti di voce e di grazia; e il baritone Del Torre, che ebbe — per esempio, nella gran frase «Giudice in livrea» vigore di note poderose e drammaticità magnifica sempre; e la signorina Marchi e Giussapi.

Alla fine di ogni atto si ebbero imponenti e ripetute chiamate agli artisti e al massiro.

La signorina Farneti disse con fine grazia la *Berceuse* — una cosetta francese, elegante ma fredda, con simpatico accompagnamento di violoncello ed arpa (rispettivi valentissimi esecutori il Guarneri e la signorina Manzato) — e, applauditissima, come richiesto bis, cantò un'altra romanza, italiana.

La serenata ebbe, fra ovazioni unanimi, splendido omaggio di fiori e di doni.

Notiamo: uno splendido canestro di fiori; — un astuccio con ombrello e ombrellino di seta; — un ventaglio di madreperla, e un servizio per telata in argento dorato.

Questa sera Riposo.

Domani: Andrea Chénier.

Sabato: Pescatori di perle.

Domenica: Andrea Chénier.

Un «per finire», nel teatro di Gorizia.

La racconta un giornale di Gorizia: «Sabato sera in teatro, dopo la sinfonia il maestro Gialdini, applaudito calorosamente, si volta verso il pubblico inchinandosi. Una signora della vallata di Vipacco, che sedeva poco discosto, credendo che l'inchino fosse rivolto a lei, s'alza e risponde con un profondo inchino».

Associazione italiana fra i professori d'orchestra

Abbiamo da Milano:

«Si è in questi giorni, costituita una Associazione italiana tra i professori d'orchestra, con lo scopo precipuo di avvisare, in tutti i modi possibili, di migliorare le condizioni della classe, che in Italia è numerosissima, e in grado di avere più d'un legittimo desiderio; con lo scopo altresì di prestare attenzione e cura alle molte e varie questioni che interessano l'arte.

I promotori indissero una prima assemblea, che si tenne già in Milano, con largo concorso di professori rappresentanti ogni parte d'Italia, e in quell'adunanza, dopo approvate le linee generali di uno statuto che sarà portato poi in seconda lettura, si proce-

dette alla nomina del Consiglio direttivo generale, che deve aver sede in Milano e al quale furono eletti: come presidente, l'avv. Guglielmo Gambartini; come vice-presidente, i signori Guglielmo Zuelli, direttore del Conservatorio di Palermo e Sersè Peretti, professore d'orchestra.

L'Italia e l'Albania.

Scrivono da Scutari d'Albania:

Gli amici dell'Italia — e sono pur tanto numerosi nell'Albania — hanno potuto constatare con grande soddisfazione che da alcun tempo l'Italia ha abbandonato quel suo sistema di assoluta passività per certi malintesi riguardi verso l'alleata, la quale però non la ricambiava con lo stesso rispetto. Si poté infatti rilevare che l'influenza austriaca ha perduto terreno subito che l'Italia si rifece viva.

A quest'azione tanto onerosa dell'Italia nell'Albania ed ai successi che poté subito riportare vi concorse in gran parte il fattore montenegrino poichè, a lode del vero, conviene rilevare il leale appoggio morale che il Montenegro offre al Governo italiano dell'Albania.

In seguito a differenze religiose forse esiste qualche antagonismo tra gli abitanti del Montenegro e quelli dell'Albania, però in seguito alla stessa opposizione geografica dei due paesi i rapporti tra le due popolazioni sono intimi, continui e vivi, e quindi intendete subito di quale vantaggio sia per l'Italia nella sua azione nell'Albania di poter contare sulla cooperazione e l'appoggio leale del Montenegro.

L'Austria, come si osservava, va perdendo giornalmente terreno; infatti la sua pretesa influenza, non sorgeva propriamente per speciali simpatie della popolazione albanese per l'Austria, ma in seguito a quella pernicioso inerzia da parte dell'Italia. Anzi la propaganda cattolica-austriaca, sostenuta con tutti i mezzi — non escluso quello delle insinuazioni presso alle autorità turche contro i monaci italiani — dai francescani e di altri ordini devoti all'Austria, fin col rendersi invisa a tutta la popolazione albanese, ed ora non fa più lo sperato effetto il fiorino austriaco, che il consolo ed altri agenti austriaci andavano spargendo a piene mani nell'Albania.

Il Governo turco poi ritiene ormai di poter approfittare del dissidio italo-austriaco procedendo con meno riguardi contro i sudditi italiani, specialmente contro quegli ottimi monaci italiani, ai quali è pur sacra la religione della patria.

Di questi giorni infatti molti ne vennero espulsi dall'Albania dalle autorità turche.

Sarebbe bene che il Governo italiano protestasse energicamente contro queste odiose angherie della polizia turca.

Bollettino della Borsa

UDINE, 20 marzo 1901.

Rendite.

Italiana 5 % contanti 100.80 100.70
" 5 % fine mese 100.90 100.80
" 4 1/2 % 112.25 112.—
Estere 4 % oro 72.57 73.50

Obbligazioni.

Ferrovie Meridionali 318.— 318.—
" 3 % italiane 307.75 307.75
Fondaria Banca d'Italia 4 % 508.— 508.—
" Banco di Napoli 3 1/2 % 440.— 440.—
Fondar. Cassa Rip. Milano 5 % 509.— 509.—

Azioni.

Banca d'Italia 865.— 864.—
" di Udine 145.— 145.—
" Popolare friulana 140.— 140.—
" Cooperativa Udinese 36.— 35.—
Cotonificio Udinese 1289.— 1280.—
Fabr. di stocchero S. Giorgio 101.— 100.—
Società Tramvia di Udine 70.— 70.—
" Ferr. Merid. 728.— 723.—
" Ferr. Medit. 532.— 531.—

Cambi e valute.

Francia 105.45 105.50
Germania 129.95 129.95
Londra 26.58 26.60
Austria-Corona 110.40 110.45
Napoleoni 21.08 21.08

Ultimi dispacci.

Chicora Parigi 95.85 95.55
Cambio ufficiale 105.48 105.49

Enrico Mercatelli, Direttore responsabile.

ASMA ed AFFANNO

bronchiale-nervoso-cardiaco.

Asmatici, e voi coll'Affanno, Tosse, Catarro, Disturbo ai Bronchi e al Cuore, volate calmarvi all'istante i vostri soffocanti accessi? Volate proprio guarire radicalmente e presto? Scrivete od inviate semplice biglietto da visita alla Premiata Farmacia Colombo, in Rapallo Ligure, che gratis spedisce la istruzione per la guarigione.

PITECOR
GLIO DI FEGATO DI MERLUZZO

con Catramina
(speciale olio di Catramina Bertelli) al 5 %.

EMULSIONE BERTELLI

a base di PITECOR
CON IPOFOSFITI DI CALCIO E DI SODIO.

Questi due preparati costituiscono il più efficace e sicuro mezzo di cura nelle malattie da esaurimento. — E da preferirsi il PITECOR quando si vuol fare una cura di grasso, e l'EMULSIONE BERTELLI (a base di PITECOR) quando occorre agire sul sistema osseo, per rinforzarlo. — Quindi, i Medici raccomandano, secondo i casi, tanto il PITECOR quanto l'EMULSIONE BERTELLI (a base di PITECOR) contro

Scrofola | Gracilità | Debolezza | Catarri e
Rachitismo | Denutrizione | Tubercolosi | Tosse croniche

Il PITECOR e l'EMULSIONE BERTELLI hanno sapore gradevolissimo.

Un flacone normale di PITECOR oppure di Emulsione Bertelli L. 8, più cent. 60 per posta; tre flaconi L. 8.60, franchi di porto, dalla Società A. BERTELLI & C., Milano, via Paolo Erisi, 20, e in tutte le farmacie.

Esigete dal Farmacista: PITECOR BERTELLI o, secondo i casi, EMULSIONE BERTELLI, e rifiutate qualsiasi altra denominazione.

IMPORTANTE

TUTTI

i biglietti della Grando Lotteria Nazionale Napoli-Verona, concorrono a 2710 premi mediante il solo numero senza serie né categoria.

Per avere la cortezza di vincere non meno di un premio occorre sollecitare l'acquisto di centinaia complete di biglietti interi o frazionati.

Acquistando biglietti, interi o frazionati, appartenenti a centinaia diverse si concorre a tanti premi quante sono le centinaia stesse.

La probabilità di vincere aumenta in ragione diretta della quantità di biglietti che si possiedono.

Chiedere il programma dettagliato a tutti i principali Banchieri e Cambiavalute, agli Uffici Postali e Collettorie, e alla Banca Fratelli CASARETO di F. soo, Genova, che lo spedisce gratis e franco.

A giorni verrà chiusa la vendita dei biglietti.

Se tossite prendete le PASTIGLIE Balsamiche CASTELLI

a base di lattucario.

Si vendono in Udine nella Farmacia «Alla Loggia», Piazza Vittorio Emanuele, a lire una la scatola.

Acqua di Petanz

dal Ministero Ungherese brevettata LA SALUTARE; 200 Certificati puramente italiani, fra i quali uno del comm. Carlo Saghione medico del defunto RE UMBERTO I — uno del comm. G. Quirico medico di S. M. VITTORIO EMANUELE III — uno del cav. Brus. Lapponi medico di S. S. LEONE XIII — uno del prof. comm. Guido Baccelli, direttore della Clinica Generale di Roma ed ex MINISTRO della Pubbl. Istruz. Concessionario per l'Italia A. V. Raddo - Udine.

BARBERA.

Eccellente vino dell'Apennino Ligure a

L. 32 all'Etolitro, fuori dazio.

Per acquisti rivolgersi alla signora Panigutti Sabina - Via Pracechino, osteria all'Angelo. Vendesi anche al minuto.

Bollettino della Borsa

UDINE, 20 marzo 1901.

Rendite.

Italiana 5 % contanti 100.80 100.70
" 5 % fine mese 100.90 100.80
" 4 1/2 % 112.25 112.—
Estere 4 % oro 72.57 73.50

Obbligazioni.

Ferrovie Meridionali 318.— 318.—
" 3 % italiane 307.75 307.75
Fondaria Banca d'Italia 4 % 508.— 508.—
" Banco di Napoli 3 1/2 % 440.— 440.—
Fondar. Cassa Rip. Milano 5 % 509.— 509.—

Azioni.

Banca d'Italia 865.— 864.—
" di Udine 145.— 145.—
" Popolare friulana 140.— 140.—
" Cooperativa Udinese 36.— 35.—
Cotonificio Udinese 1289.— 1280.—
Fabr. di stocchero S. Giorgio 101.— 100.—
Società Tramvia di Udine 70.— 70.—
" Ferr. Merid. 728.— 723.—
" Ferr. Medit. 532.— 531.—

Cambi e valute.

Francia 105.45 105.50
Germania 129.95 129.95
Londra 26.58 26.60
Austria-Corona 110.40 110.45
Napoleoni 21.08 21.08

Ultimi dispacci.

Chicora Parigi 95.85 95.55
Cambio ufficiale 105.48 105.49

Enrico Mercatelli, Direttore responsabile.

ALBERGO ALLE ALPI - Tolmezzo

col servizio di vetture in coincidenza d'ogni treno, per viaggi e gite di piacere.

Col giorno 15 marzo corr. la conduzione del suddetto Albergo — di proprietà del cav. Lino De Marchi — verrà assunta dal sottoscritto, già conduttore di quello al «Leon Bianco».

Di tale passaggio avverte la rispettabile sua clientela, sulla continuazione del cui appoggio si permette far calcolo, assicurando che nulla tralascierà per cattivarsi l'ambita preferenza.

Tolmezzo, 1 marzo 1901.

PIETRO FACHINI.

AMARO BAREGGI

a base di Ferro-China Rabarbaro

Premiato con med. d'oro e d'argento e diploma d'onore

Valenti autorità mediche lo dichiararono il più efficace ed il migliore ricostituente tonico digestivo dei preparati consimili, perchè la presenza del RABARBARO oltre d'attivare le funzioni dello stomaco, d'aumentare l'appetito e preparare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo FERRO-CHINA.

Use: Un bicchierino prima dei pasti. Prendendone dopo il bagno rinvigorisce ed eccita meravigliosamente l'appetito. Voudesi in tutte le Farmacie, Droghieri e Liquoristi.

Il Chimico Farmacista BAREGGI è pure l'unico preparatore del vero e rinomato FLUIDO, rigeneratore delle forze dei cavalli e delle antiche polveri contro la balsaggine e tosse dei cavalli e buoi.

Dirigete le domande alla Ditta

E. G. F.lli Bareggi - Padova.

Le inserzioni per il Friuli si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine

La Fucina Mondiale Brevettata



CROMMER, di ammirabile movimento semplice, leggero, garantito, ha soppresso tutti gli altri sistemi compresi i mantici.

E universalmente riconosciuta insuperabile per la sua potenza, solidità e durata.

Chiedera nuovi prezzi ristretti agli UNICI COSTRUTTORI BREVETTATI FRATELLI BOVIERI MILANO - Via Galileo, 17.

Le migliori tinture del mondo



Riconosciute da oltre trenta anni come le più efficaci e assolutamente ineccepibili.

Rigeneratore universale

Risatore dei Capelli, Fratelli Rizzi Firenze

di ANTONIO LONGEGA - Venezia. Questo preparato senza essere una tintura, ridona ai capelli bianchi il loro primitivo color nero, castagno e biondo; impedisce la caduta, rigenera il bulbo, dà loro la morbidezza e la freschezza della gioventù. Viene preferito da tutti perché di semplicissima applicazione. Alla bottiglia L. 2.

ACQUA CELESTE AFRICANA

La più rinomata tintura istantanea in una sola bottiglia

Tinge perfettamente nero capelli e barba senza lavarsi né prima né dopo l'operazione. Oppure può tingersi da sé impiegandosi mezzo di cinque minuti. L'applicazione è duratura quindici giorni.

TINTURA FOTOGRAFICA INSTANTANEA

Questa preziosa tintura, di speciale convenienza per le signore, poiché la più adatta, ha la virtù di tingere senza macchiare la pelle come la maggior parte di simili tinture. In 3 bottiglie, e di più ingloba i capelli pieghevole come prima dall'operazione, conservandone la loro morbidezza naturale. Alla scatola L. 4.

CERONE AMERICANO

Unica tintura solida a forma di cosmetico, preferita quanto si trovano in commercio. Il Cerone americano è composto di midolla di bue che dà forza al bulbo dei capelli e ne levita la caduta. Tinge in biondo castagno a nero perfetto.

Ogni Cerone in elegante astuccio si vende a L. 2.50.

Deposito in Udine presso l'Ufficio annunci del giornale «IL FRIULI», Via Prefettura N. 8.

Gli effetti, i pregi e le virtù innumerevoli della tanto rinomata Acqua di

CHININA - RIZZI

sono divenuti ormai incontestabili. Essa è superiore alle altre tutte per la sua vera e reale efficacia per rinforzo e crescita dei

Capelli e della Barba

Una volta provata la si adopera sempre.

Libre 1.50 la bottiglia

Ingrosso e dettaglio presso la Ditta proprietaria A. LONGEGA, S. Salvatore, 4825, VENEZIA in guardia dalle imitazioni, chiedere a tutti i profumieri e parrucchieri la vera

ACQUA CHININA - RIZZI

Deposito in Udine presso l'Amministrazione del giornale «IL FRIULI», Via Prefettura N. 8.

La specialità del giorno PETROLINA



A BASE DI PETROLIO INODORO senza cattivo profumo

per far crescere i capelli ed arrestarne la caduta

L'unica che possa veramente assicurare a chiunque una bella, folta e rigogliosa capigliatura. La sola che abbia l'azione diretta sul bulbo capillare, di modo che col suo uso si può evitare certo una precoce calvizie. Viene raccomandata l'uso a tutte le età e sessi, specialmente alle signore, che con questo prodotto potranno avere una chioma folta e rigogliosa, e impedire il decadimento dei capelli, e sviluppare la capigliatura dei loro bambini.

Infine la PETROLINA fa crescere i capelli, dà vita allo sviluppo, ne arresta la caduta, fa sparire la forfora, rende i capelli morbidi, lucidi, conservandone il loro colore naturale. È adatta e efficacissima alle persone che colpite da malattia, qualsiasi, hanno sventuratamente perduto i capelli. E anche il più dell'ornamento, perché con l'uso di questa specialità, non solo ricompariranno i capelli, ma avranno una folta e rigogliosa vegetazione.

Prezzi del Barcone con istruzione lire 2.

Si spedisce ovunque inviando cartolina vaglia di lire 2,75 all'Ufficio Annonzi del giornale IL FRIULI, Udine, Via Prefettura N. 8.

Avvisi in 4. pag. a prezzi miti

ORARIO FERROVIARIO

Table with train schedules for routes like Udine to Venezia, Udine to Trieste, Udine to Gorizia, etc.

Table with train schedules for routes like Udine to Trieste, Udine to Gorizia, Udine to Trieste.

Table with train schedules for routes like Udine to Trieste, Udine to Gorizia, Udine to Trieste.

ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORE

Table with tram schedules for routes like Udine to Trieste, Udine to Gorizia, Udine to Trieste.

VERNICE

ISTANTANEA

Senza bisogno d'opere e con tutta facilità si può lucidare il proprio mobilio. - Venderli presso l'Amministrazione del «Friuli» al prezzo di cent. 50 la bottiglia.

Tintura Egiziana Istantanea

per dare ai capelli e alla barba il colore naturale

Per sderire alle molte domande che mi pervengono costantemente dalla mia numerosa clientela per avere la Tintura Egiziana in una sola bottiglia, allo scopo di abbreviare e semplificare con esattezza l'applicazione, il sottoscritto, proprietario e fabbricante, avverte tutte quelle signore e signori, che oltre alle solite scatole in una bottiglia, ha posto in vendita la Tintura Egiziana preparata anche in un solo flacone.

È ormai conosciuto che la Tintura Egiziana Istantanea è l'unica che dà ai capelli ed alla barba il più bel colore naturale. L'unica che non contenga sostanze velenose, prive di nitrato d'argento, piombo e rame. Per tali sue prerogative, l'uso di questa tintura è divenuto ormai generale, poiché tutti hanno di già abbandonato le altre tinture istantanee, la maggior parte preparate a base di nitrato d'argento.

Scatola grande L. 4. - Piccola L. 2.50

Trovati vendibili presso l'Ufficio Annonzi del giornale IL FRIULI, Via della Prefettura N. 8.

La Stagione "La Saison"

Il Figurino dei bambini

LA STAGIONE e LA SAISON sono ambedue eguali per formato, per carta, per il testo e gli accessori. La Grande edizione ha in più 36 figurini colorati e all'acquarollo.

Prezzi d'abbonamento: Per l'Italia Anno Sem. Trim. Piccola edizione L. 2.50 1.50 1.00 Grande » » 1.80 1.20 0.80

Per un anno L. 4. - Semestre L. 2.50. Per associarsi dirigersi all'Ufficio Periodici, Hoepfl Milano, o presso l'Amministrazione del nostro giornale.

TORD-TRIFE advertisement featuring an image of a mechanical device and text describing its features and awards.

Acqua della Corona advertisement featuring a crown logo and text describing the hair product.

Acqua di Gioglio advertisement featuring an image of a plant and text describing the product.

LA ANTICANIZIE A LONGEGA advertisement featuring a portrait of a man and text describing the hair product.

LA RICCIOLINA advertisement featuring an image of a woman's face and text describing the hair product.